

Read these instructions carefully before using the device!

1) Product description

The solar repeller is an ideal way to get rid of uninvited animal visitors in your garden. It is a combination of a detection system that detects movements and triggers strong ultrasonic waves and sharp stroboscope light. Animals have a hard time adjusting to unpleasant sounds and harsh light, so it is very effective at repelling them.

2) Placement and operation

Sound and light are activated when movement is detected in front of the repeller. The device detects movement up to a distance of 8 m. It happens that people can sometimes hear the sound. Place the repeller outside the area of human movement to avoid any problems. Do not place this device in playgrounds.

- Attach the tip to the body of the device and insert the repeller into the ground. The ground must not be frozen. It is easier to install it into a wet ground.
- There is a hook on the back of the device and the device can also be hung (e.g. on a tree, bush, etc. – however, installation instructions must be followed). Install the repeller so that the front faces the guarded area and the animal has a chance to retreat. If installed inappropriately, the animal may be injured or the repeller may not fully function.

3) Set up

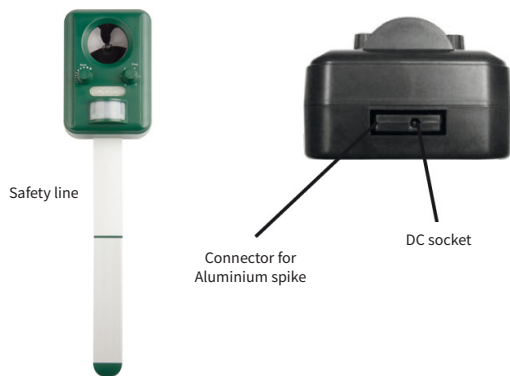
- Left wheel SENS: use to set the sensitivity and distance of the detection. Turning clockwise increases the detection area (sensitivity).
- Right wheel FREQ: frequency settings. Turning clockwise will increase the frequency.
 - Position 0: Off
 - Position 1: 13.5 – 17.5 kHz (repels mice and small rodents)
 - Position 2: 15.5 – 19.5 kHz (repels large dogs and foxes)
 - Position 3: 19.5 – 23.5 kHz (repels small dogs, cats, birds)
 - Position 4: strong flashing light
 - Position 5: combination of alternating frequencies and strong flashes. This mode is only the most effective.

Warning: To change settings, you must always start from the 0-OFF position and then go directly to the function you want to use. (if you switch from position 5 directly to position 3, the set frequency will be different from the real position 3).

4) Batteries

This device has a built-in solar panel for maintaining and partially recharging batteries. Batteries are included. If you need to replace the batteries, unscrew the cover on the back of the device. Make sure the polarity is correct. Check that the batteries are fully charged before inserting them. Close the battery compartment and secure with screws. In case of a drop in battery voltage, the red LED light on the device starts to flash. In this case batteries must be recharged using the rechargeable connector included in the package.

The red LED light flashes during recharging until the charging process is complete. Full red light is on until the battery needs to be recharged again. Battery discharge is influenced by number of launches and the location of the device outside direct sunlight. On days without direct sunlight or shorter sunlight exposure or with frequent launches, the necessary battery charging may not occur and therefore it is necessary to charge the device as needed using the USB cable included in the packaging.



5) Safety warning

- Do not install the repeller in frozen soil, mechanical damage may occur.
- If the ground is hard, dig a hole, insert the repellent, cover and press the soil around it.
- If you won't be using the device for a long time, remove the batteries.
- Do not attempt to repair the device by yourself.
- The device is not a toy; it should not be handled by children.

6) Technical parameters

Power supply:	battery 3x AA NiMh 1,2V / 800mA
Changeable frequencies:	13,5 – 23,5 kHz
Sound pressure:	80 dB
Detection angle:	110° horizontally

7) Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to your distributor or to a local recycling service. Respect the local environmental rules.

Solární odpuzovač zvířat Geti GPR150

Před používáním přístroje si důkladně přečtěte návod k použití!

1) Popis přístroje

Solární odpuzovač je ideální způsob, jak zbavit Vaši zahradu nezaných zvířecích návštěvníků. Je kombinací detekčního systému, který detekuje pohyby a při detekci pohybu spouští silné ultrazvukové vlny a ostré světlo na principu stroboskopu. Zvířata si na nepříjemný zvuk a ostré světlo jen těžko zvyknou, proto je jeho působení velmi efektivní.

2) Umístění odpuzovače a uvedení do provozu

Zvuk a světlo se aktivují pohybem před odpuzovačem. Přístroj detekuje pohyb až do vzdálenosti 8 m. Ultrazvuk je při plašení velmi účinný. Stává se, že lidé jej mohou částečně slyšet. Umístěte tedy odpuzovač mimo oblast pohybu lidí, vyhněte se tak nepříjemnostem. Tento přístroj neumísťujte na dětská hřiště.

- Na tělo přístroje nasadte hrot a zapíchněte odpuzovač do země. Zem nesmí být zmrzlá. Do mokré země se instalace hrotu provádí snadněji.
- Na zadní straně přístroje je háček, přístroj lze i pověsit (např. na strom, keř atd. – je však nutné dodržet pokyny pro instalaci). Odpuzovač instalujte tak, aby přední strana směřovala na hlídání prostor a zvíře mělo možnost ústupu. Při nevhodné instalaci může dojít ke zranění zvířete nebo nemusí odpuzovač plnit zcela svou funkci.

3) Nastavení přístroje

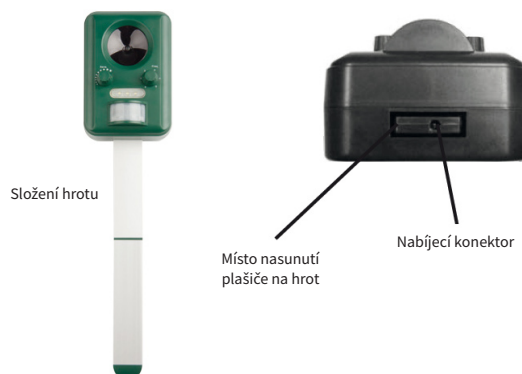
- Levé kolečko SENS: Slouží k nastavení citlivosti a vzdálenosti detekce. Otočením po směru hodinových ručiček zvětšíte oblast detekce (citlivost).
- Pravé kolečko FREQ: Nastavení frekvence. Otočením po směru hodinových ručiček zvýšíte frekvenci.
 - Poloha 0: vypnuto
 - Poloha 1: 13,5 – 17,5 kHz (odpuzuje myši a drobné hlodavce)
 - Poloha 2: 15,5 – 19,5 kHz (odpuzuje velké psy a lišky)
 - Poloha 3: 19,5 – 23,5 kHz (odpuzuje malé psy, kočky, ptáky)
 - Poloha 4: silné záblesky
 - Poloha 5: kombinace střídajících se frekvencí a silných záblesků. Tento režim je nejúčinnější.

Upozornění: Pokud chcete změnit nastavení, musíte vždy začít z pozice OFF a poté přejít přímo na funkci, kterou chcete využít. (pokud přepnete z polohy 5 přímo na polohu 3, nastavená frekvence bude odlišná od reálné pozice 3).

4) Baterie

Tento přístroj má vestavěný solární panel pro udržování a částečné dobíjení baterií. Baterie jsou součástí balení. Pokud potřebujete baterie vyměnit, odšroubujte kryt na zadní straně přístroje. Při vkládání nových baterií dbejte na správnou polaritu. Před vložením baterií zkontrolujte, zda jsou plně nabitě. Příhradku na baterie uzavřete a zajistěte šroubky. V případě poklesu napětí baterií začne červená LED kontrolka na přístroji blikat. V tomto případě je nutné baterie nabít pomocí dobíjecího konektoru, který je součástí balení.

LED kontrolka bliká v průběhu celého procesu dobíjení. Poté svítí plným červeným světlem do doby, než je baterie potřeba znovu dobít. Na vybíjení baterií má vliv počet spuštění a umístění přístroje mimo přímý sluneční svit. Ve dnech bez přímého nebo kratšího slunečního svitu nebo při častém spuštění, nemusí dojít k potřebnému nabíjení baterií a proto je nutné dle potřeby přístroj nabít pomocí dobíjecího konektoru, který je součástí balení.



5) Bezpečnostní upozornění

- Odpuzovač nainstalujte do zmrzlé půdy, mohlo by dojít k mechanickému poškození přístroje.
- Pokud je zem tvrdá, vyhlubte otvor, zasuňte odpuzovač, zasypte a udusejte zeminu.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami, ale předejte jej do odborného servisu.
- Přístroj není hračka, neměly by s ním manipulovat děti.

6) Technické údaje

Napájení:	baterie 3x AA NiMh 1,2V / 800 mA (jsou součástí balení)
Solární panel:	6V / 8 mA
Dosah pohybového čidla:	max. 8 m (v závislosti na nastavení, počasí a okolním prostředí)
Úhel detekce:	110° horizontálně
Nastavitelné frekvence:	13,5 – 23,5 kHz

Upozornění: Vrchní část přístroje musí vždy směřovat směrem vzhůru. Spodní část přístroje nesmí přijít do styku s vodou.

7) Likvidace přístroje



Nevyhazujte výrobek po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Použité baterie zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí v souladu s legislativou země. Správnou likvidací produktu zabráníte negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

SK

Solární odpuzovač zvířat Geti GPR150

Před používáním přístroje si důkladně přečítajte návod na použití!

1) Popis přístroje

Solární odpuzovač je ideální způsob, ako zbavit Vašu záhradu nepozvaných zvieracích návštevníkov. Je kombináciou detekčného systému, ktorý deteguje pohyby a pri detekcii pohybu spúšťa silné ultrazvukové vlny a ostré svetlo na princípe stroboskopa. Zvieratá si na neprijemný zvuk a ostré svetlo len ťažko zvyknú, preto jeho pôsobenie je veľmi efektívne.

2) Umiestnenie odpuzovača a uvedenie do prevádzky

Zvuk a svetlo sa aktivuje pohybom pred odpuzovačom. Prístroj deteguje pohyb až do vzdialenosti 8 m. Ultrazvuk je pri plašení veľmi účinný. Stáva sa, že ľudia ho môžu čiastočne počuť. Umiestnite teda odpuzovač mimo oblastí pohybu ľudí, vyhnite sa tak neprijemnostiam. Tento prístroj neumiestňujte na detské ihriská.

- Na telo prístroja nasadte hrot a zapichnete odpuzovač do zeme. Zem nesmie byť zmrznutá. Do mokrej zeme sa inštalácia hrotu vykonáva ľahšie.
- Na zadnej strane prístroja je háčik, prístroj možno aj zavesiť (napríklad na strom, ker atď. – je však nutné dodržať pokyny pre inštaláciu). Odpuzovač inštalujte tak, aby predná strana smerovala na strážžený priestor a zvieratá malo možnosť ústupu. Pri nevhodnej inštalácii môže dôjsť k zraneniu zvierat alebo nemusí odpuzovač plniť úplne svoju funkciu.

3) Nastavenie prístroja

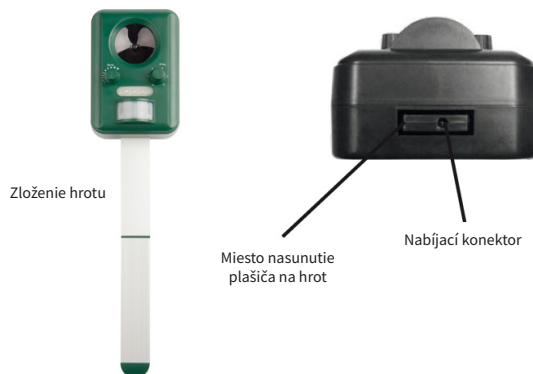
- Ľavé koliesko SENS: Slúži na nastavenie citlivosti a vzdialenosti detekcie. Otočením v smere hodinových ručičiek zväčšíte oblasť detekcie (citlivosť).
- Pravé koliesko FREQ: Nastavenie frekvencie. Otočením v smere hodinových ručičiek zvýšite frekvenciu.
 - Poloha 0: Vypnuté
 - Poloha 1: 13,5 – 17,5 kHz (odpudzuje myši a drobné hlodavce)
 - Poloha 2: 15,5 – 19,5 kHz (odpudzuje veľké psy a líšky)
 - Poloha 3: 19,5 – 23,5 kHz (odpudzuje malé psy, mačky, vtáky)
 - Poloha 4: Silné záblesky Poloha
 - Poloha 5: Kombinácia striedajúcich sa frekvencií a silných zábleskov. Tento režim je len najúčinnější.

Upozornenie: Ak chcete zmeniť nastavenie, vždy musíte začať z pozície OFF a potom prejsť priamo na funkciu, ktorú chcete využívať. (Pokiaľ prepnete z polohy 5 priamo na polohu 3, nastavená frekvencia bude odlišná od reálnej polohy 3).

4) Batérie

Tento prístroj má vstavaný solárny panel pre udržiavanie a čiastočné dobíjanie batérií. Batérie sú súčasťou balenia. Ak potrebujete batérie vymeniť, odskrutkujte kryt na zadnej strane prístroja. Dbajte na správnu polaritu. Pred vložením batérií skontrolujte, či sú plne nabité. Kryt na batérie uzavrite a zaistite skrutkami. V prípade poklesu napätia batérií začne červená LED kontrolka na prístroji blikať. V tomto prípade je potrebné batérie nabiť pomocou nabíjacieho konektora, ktorý je súčasťou balenia.

LED kontrolka bliká počas celého procesu dobíjania. Potom svieti plným červeným svetlom do doby, kým je batérie potrebné znovu dobiť. Na vybíjanie batérií má vplyv počet spustení a umiestnenie prístroja mimo priameho slnečného svitu. V dňoch bez priameho alebo kratšieho slnečného svitu alebo pri častom spúšťaní, nemusí dôjsť k potrebnému nabíjaniu batérií a preto je nutné podľa potreby prístroj nabiť pomocou dobíjacieho konektora, ktorý je súčasťou balenia.



5) Bezpečnostné upozornenia

- Odpuzovač neinštalujte do zamrzutej pôdy, mohlo by dôjsť k mechanickému poškodeniu prístroja.
- Ak je zem tvrdá, vyhlbte otvor, zasuňte odpuzovač, zasypte a udupte zeminu.
- Pokiaľ prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami, ale odovzdajte ho do odborného servisu.
- Prístroj nie je hračka, nemali by s ním manipulovať deti.

6) Technické údaje

Napájanie:	3x AA NiMh 1,2V / 800 mA (súčasťou balenia)
Dosah pohybového senzora:	max. 8 m (v závislosti od nastavenia, počasí a okolitým prostredím)
Uhol detekcie:	110° horizontálne
Solárny panel:	6V / 8mA
Nastavitelné frekvencie:	13,5 – 23,5 kHz

Upozornenie: Vrchná časť prístroja musia vždy smerovať smerom nahor. Spodná časť prístroja nesmie prísť do styku s vodou.

7) Likvidácia prístroja



Nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti ako zmesový komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Použité batérie zlikvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu v súlade s legislatívou krajiny. Správnou likvidáciou produktu zabránite negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu vám poskytne obecný úrad, organizácia na spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.